

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
 Tres meses 3,50
 Seis meses 6,75

ULTRAMAR

Un mes 1,50 pesetas
 Tres meses 4,50
 Seis meses 8,50

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7,50
 Nueve meses 11,00
 Doce meses 14,50

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 pesetas
 Seis meses 23

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Teléfono, número 178

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 21

EL SEÑOR

DON JOSÉ ASCUNCE Y VILLANUEVA

LICENCIADO EN CIRUGIA Y MEDICINA

FALLECIO EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1898, A LOS 66 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su viuda doña Facunda Juvera, hijos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos tengan la caridad de encomendarle á Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren HOY JUEVES, 31 del corriente, en las cinco parroquias de esta ciudad, Basílica de San Ignacio é iglesias de MM. Carmelitas Descalzas y PP. Capuchinos, in-cluso la cantada que será á las DIEZ Y MEDIA en la parroquia de San Juan Bautista, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Pamplona 31 de Agosto de 1899

LA POLITICA ECONOMICA

Declaróse muerto y aun sepultado al ingenioso hidalgó, y siguiendo aquello de «el rey muerto, rey puesto», proclamóse el imperio del «práctico» y utilitario Sancho. Tal declaración venia á significar la desaparición del palenque de la discusión de aquellas bizantinas cuestiones que hacían de la nación una grillera, en que los que cantaban eran los más considerados, y los que trabajaban los menos oídos; tal declaración significaba una decisión firmísima de preocuparse algo más de la estadística mercantil y algo menos de la constitución política; tal declaración implicaba la ruina de los partidos políticos y el nacimiento de las economías; ha sucedido así?

Preguntemos á los partidos políticos cuáles son sus soluciones económicas, y apurados habrán de verse para contestar; y el que más de ellos, después de registrar los últimos rincones de su programa, encuentra cuatro frases huecas que nada dicen ni significan.

«No había muerto el idealismo político? Pues entonces, ¿qué posponer á las cuestiones de vida ó muerte, á las económicas, á las administrativas ó políticas? Durante el tiempo que las Cortes estuvieron abiertas, política y nada más que política se hizo; se han cerrado las Cortes, y política y nada más que política se hace. Eternas cigarras, les sorprenderá el frío de la muerte sin que el canto inútil haya cesado.

Está el Gobierno en uno de esos períodos, en que los ministros anuncian la incubación de proyectos, y más proyectos,

se anuncian reformas jurídicas, y reorganización de los municipios y de las diputaciones, y la supresión de unos organismos y creación de otros; pero de lo que afecta á la constitución del patrimonio industrial, y á su mayor desarrollo, del problema agrario; de la creación y mejoramiento de mercados; de caminos, de canales, de pantanos, de puertos, de tratados de comercio, de instituciones nuevas de crédito territorial, mercantil é industrial... de todo eso ¿qué?

«De todo eso...? Antes es para nuestros hombres de gobierno hacer proyectos de reorganización político-administrativa, ó decir que los hacen é introducir con ellos divisiones en el país, resucitar los idealismos muertos, crear antagonismos y excoiter pasiones; llevar la desorganización de las escasas asociaciones económicas existentes; traer la intranquilidad y el caos para que al fin de la jornada no parezca ni lo útil, ni lo práctico, ni lo urgente, ni lo necesario.

Al igual que atolondradas mariposas, cada día giramos deslumbrados en torno de la cuestión de actualidad y cada día cae una u otra institución económica, con las alas chamuscadas, para desespararse en epilépticas contorsiones, pretendiendo volver á la altura en que se encontraba.

No, no debemos olvidarlo; los políticos han visto un peligro para ellos, en la cohesión que comenzaba á establecerse en las agrupaciones económicas, en su aumento y vigor, en que mientras los clubs y casinos y círculos se velan desiertos, nacían y crecían las agremiaciones y los centros industriales y mercantiles, y ante ese peligro, han lanzado la semilla de la discordia política, han resucitado teorías y sistemas que dividen y apasionan, proponiendo contener el movimiento de concen-

tracion económica para salvar del fracaso la comedia política, para seguir viviendo, para seguir mandando.

Vemos en grave riesgo lo que nos es muy caro; vemos, que las instituciones económicas que pueden salvar á la patria, se acercan imprudentes á la llama de la política, que puede abrasarlas y damos la voz de alarma.

Si, si, por ahí viene la muerte del salvador movimiento económico; acudan á evitarla en bien de todos y por la salvación de todos, haciendo la cruz y huyendo como del mayor enemigo: de la política y de los asuntos políticos.

D. C.

+
HAN FALLECIDO:

En Fitero, doña Matilde Magaña.
 En Abllitas, don Manuel Andrés Oliver.

R. I. P.

Personal militar

IV.

En la escala de reserva se han registrado entre 1893 y 1899 las variaciones que se expresan.

INFANTERIA

Aumentos: capitanes 193; primeros tenientes 813 y segundos tenientes 1.516.
 Bajos: tenientes coroneles 4, y comandantes 15.
 Diferencia en más 2.563 individuos.

CABALLERIA

Se han aumentado las plantillas en 1 capitán, 12 primeros tenientes y 294 segundos, y han disminuido en 1 teniente coronel, lo que significa una diferencia en más de 566.

ARTILLERIA

Se ha aumentado en 1 capitán, 30 primeros tenientes y 252 segundos tenientes, que suman 283.

INGENIEROS

El aumento ha sido de 123 individuos; esto es, 10 primeros primeros tenientes y 113 segundos tenientes.

GUARDIA CIVIL

Se aumentaron 40 primeros tenientes y 291 segundos, que suman 331.

CARABINEROS

Anmentos 2 capitanes, 17 primeros tenientes y 124 segundos; total 145.

ADMINISTRACION MILITAR

En este cuerpo el aumento ha sido de 51 primeros tenientes.

Para terminar está exhibición de cifras relativas al personal militar, á continuación publicamos las siguientes, que corresponden á retirados ó licenciados:

Número de jefes y oficiales que han obtenido el retiro ó la licencia absoluta desde 1.º de Enero de 1893 á 1.º de Enero de 1899, pertenecientes á los cuerpos que se expresan:

Estado Mayor.	21
Infantería.	709
Caballería.	148
Artillería.	85
Ingenieros.	56
Guardia civil.	108
Carabineros.	112
Administración militar.	78
Sanidad Médicos.	12
Militar Farmacéuticos.	3
Cuerpo Jurídico.	9
Total.	1.447

Mejora y añejamiento de vinos

El vino, como todo líquido orgánico, constituye un medio muy favorable para la nutrición

Los negocios de Estado vuelven loco, señor nicolás—repuso Constanza con un tono de compasión.—Voy á comer y os enviaré una miseria, pero antes creo que haréis tiempo para leer esta misiva que llega de Roma y que nos trae noticias de nuestro querido hijo.

El matrimonio Reynie tenía en efecto un hijo mitad cura, mitad poeta, que vivió y murió aspirando el sol de la ciudad Eterna.

El lugarteniente general rechazó también la carta que su mujer le tendía.

—Dios de Dios! ¡esto es demasiado! —exclamó— ¿sois desnaturalizado, hasta este punto?

—Señora mía—interrumpido con acento breve el magistrado—nuestro hijo es un necio y puede irse al diablo. Estamos sobre un volcan y ya que es preciso decirlo, sabed que nadie sabe quien vivirá para var como se despierta mañana la ciudad de Paris.

Su interlocutora guardó de nuevo la carta en el pecho, y encogiéndose de hombros exclamó:

—He visto tanto que ya no me admirada nada y vos sois un pobre inocente, señor Nicolás. Paris se despertará mañana como todos los días; esto es antes que como todos los días; también es posible vos, y será después también, es posible correr

y desarrollo de numerosas especies microbianas; sobre además profunda alteración por la acción oxidante y descomponete del aire. Se habla, por lo tanto, en constante peligro de alteración.

De los diversos tratamientos que hemos estudiado, el cebo de los tonics y el azufrado impiden el desarrollo de los fermentos patógenos acrobios; los trasiegos, la clarificación y la filtración, privan al vino de las impurezas insalubres y de muchos gérmenes nocivos, y, por último, la pasteurización, preservativo por excelencia, asegura la conservación de los caldos, evitando todas sus enfermedades.

Los vinos comunes que se entregan pronto al consumo, y que lejos de mejorar pierden con el tiempo sus más apreciables cualidades, deben airearse y someterse á las operaciones indicadas que aceleran la clarificación y los bonifican rápidamente. Si fueran fillos é inspidos, se tratan por el ácido carbónico.

Para los vinos generosos y finos que no han de venderse inmediatamente, se reducen las operaciones á las siguientes: practicar solo el primer trasiego y un caldeo para esterilizarlos; reponeros en pipas cuya asepsia se obtiene por el vapor de agua á 110° y clarificarlos por reposo prolongado, favorecido por la acción oxidante del aire que lentamente penetra en los toneles á través de las paredes. No existe medio mejor ni más sencillo de conservar, mejorar y añejar los vinos; de este modo, se hallan en condiciones lamejorables para experimentar sin los inconvenientes de precipitaciones y filtraciones que los debilitan, las reacciones químicas que á la larga mejoran su gusto y desarrollan su exquisita fragancia.

No debe olvidarse que al clarificar los vinos, por precipitación se les quita color, ácido tánico y ciertas sustancias mucilaginosas, que contribuyen á darle cierta suavidad y sabor á fruta.

Como afirma Pasteur, los fenómenos que corresponden al hecho expresado por la palabra añejamiento del vino, deben atribuirse principalmente á la absorción del oxígeno del aire y al desprendimiento de la mayor parte del ácido carbónico, que sobrestaura al vino en el momento de trasegarlos por vez primera.

Durante la oxidación lenta del vino producida por el aire que insensiblemente atraviesa los poros de la madera del tonel, la sustancia colorante, el tanino, y las sales se modifican é insolubilizan en parte; las materias aromáticas aportadas por la uva y por las levaduras alcoholizadas así como ciertos alcoholos que acompañan al alcohol ordinario, se transforman del mismo modo. Estos alcoholos, que son el propílico butílico, amílico, exantico, etc., formados en el proceso de la fermentación en cortísimas cantidades, influyen no obstante en el bouquet por sí mismos y por los cuerpos que engendran; se transforman, primero, en aldehidos y en ácidos de olores agradables; después los ácidos y los aldehidos, combinándose con los alcoholos, se modifican, forman éteres que aumentan el aroma, la fragancia é el buen paladar de los vinos, y del mismo modo.

La mejora del vino, que se conserva, en los toneles tiene sin embargo un límite. Cuando llega este punto culminante de su perfeccionamiento, las reacciones químicas continúan á trabajar de transformación, y los vinos llegan á debilitarse, á descomponerse, y á sufrir la enfermedad llamada descripto ó caldo.

No puede fijarse en absoluto el tiempo durante el cual va en aumento el valor del vino contenido en los toneles; varía según las condiciones del vino y de las cuevas ó almacenes donde se guarda. Las mejores cuevas son aquellas cuya temperatura oscila entre 12° y 16°; que son húmedas sin exceso y moderadamente ventiladas.

Hay vinos delicados que no pueden guardarse más de dos años; otros, más fuertes, más ricos en tannino, alcohol y sustancias extractivas, necesitan para llegar al maximum de su mejora estar varios años encerrados en la cueva.

Al llegar el momento en que el vino no puede mejorar más, debe procederse á embotellarlo.

Ninguno de los medios artificiales que se aconsejan para añejar los vinos, producen los resultados de añejamiento natural. Además de los trasiegos y de la clarificación, se indican los

vajes por mar, la congelación para los vinos finos, la oxigenación, la fusión y la electrolización. El único medio artificial de añejamiento que resulta útil para ciertos vinos licorosos y algunos de imitación, es el calentamiento, durante bastante tiempo, á una temperatura de 30 á 50°.

Curiosidades

Consecuencia de un apretón de manos.

En Filadelfia está llamando la atención pública un proceso que en la actualidad se ventila ante los tribunales de aquella ciudad por el siguiente suceso:

Miss Doone es una señorita de constitución tan delicada, que al menor soplo de aire corre peligro de caerse.

Por desgracia, no hace mucho fué presentada en una soirée, á doctor Farroro, que á la vez es farmacéutico en sus ratos de ocio y miembro de un club de atletas de profesión.

La presencia de miss Doone debió producirle un efecto raro ó algo inexplicable, que hasta la hora presente no se ha podido definir; pero el caso es que el supuesto farmacéutico expresó su impresión con un apretón de manos extremadamente vigoroso; un apretón de manos á la americana; como que la joven resultó con dos dedos rotos, oyéndose al mismo tiempo el crujido de los huesos de la mano y muñeca, que quejó dislocada de resacas del apretón, mientras el mister se disponía á repetir la prueba de su extremada cortesía.

La mano de la joven quedó en tal estado, que hubo necesidad de amputársela inmediatamente.

El tribunal ha condenado al forzado mister Farroro á pagar todos los gastos de la operación quirúrgica y pasarla una pensión de 100 dollars anuales.

La lección, según cuentan, parece que se ha aprovechado, puesto que desde aquel día, cuando le presentan una joven soló acostumbra dar un dedo para no estrujarla la mano.

NUESTRAS CARTAS

De Buenos Aires

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado señor y amigo: Los pobladres de parte de la Patagonia han visto desaparecer en un instante la labor de muchos años. Una terrible inundación ha arrasado todas las plantaciones, derrumbando las casas y dejando en la mayor miseria á sus moradores. La población de Roca situada en la línea de Ne guero, ha sido arrasada totalmente; hegado las aguas hasta al Cañosa donde se hallan radicados algunos de nuestros paisanos, entre ellos, los señores don Isidro Mina, Juan Urcoña y Juan Armandariz, habitantes lealmente detenidos allí las aguas, pues la población se halla situada en un paraje elevado.

La fuerza de las aguas tiende á disminuir, pero los perjuicios causados no se remediarán á satisfacción de las colonias que continúan emigrando hacia otras colonias.

Hoy se embarca con rumbo á la República Oriental y Brasil, el Presidente de la república, teniente general don Julio A. Roca.

Se hacen muchos comentarios acerca de este viaje, siendo el rumor más seguro, que tiene por objeto el asegurar una alianza definitiva contra los avances de los Estados Unidos de Norte América.

Dos grandes meetings se han celebrado en esta ciudad. El uno organizado por los comerciantes y el otro por los agricultores.

El rostro de Mr. de la Reynie de rojo que estaba se puso livido. Cogió á su mujer por el brazo, la condujo fuera de la estancia y cerró la puerta.

La prudente Constanza aun no había concluido, y protestó largo tiempo en el corredor, de tanta violencia, indigna de la magistratura, y después se fué á tomar un vaso de vino azucarado, lo que la puso en disposición de comer con el mejor apetito.

Mr. de la Reynie quedó solo por un momento; se puso sobre la cama y dejó caer en el sillón de cuero que tenía delante de su mesa de trabajo, y empezó á enjugar con el pañuelo su cabeza calva, empapada en sudor.

—En verdad, en verdad—murmuró con amargura,—que mis negocios tienen también su parte amenazadora. Para un hombre público los pecados de la juventud son de unas proporciones que se contunden con el crimen, se atraviesan á cada paso en nuestro camino y pesan sobre nuestra voluntad haciéndonla torcer.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 84

LA AMIGA DE LA REINA

maquinalmente su frente coronada de caballos verdosos más bien que grises, á su marido que la besó friamente:—¿pensáis que los asuntos del Estado sostendrán vuestro estómago destallado por tales descomedidas? Sois más vieja de lo que parecéis, os lo digo por si lo habéis olvidado, y la regularidad en las comidas es muy necesaria á cierta edad. Venid, la sopa está esperando y no os quejéis si la encontráis fría y pasada.

Aparte para dejar libre la entrada al comedor; pero el magistrado, volviendo, buscamente á la derecha, dirigióse á su despacho, exclamando:

—Enviadme un pcco de pan y queso. No tengo hoy el placer de sentarme á la mesa.

—¡El placer! ¡el placer!—exclamó como una loca Mad. Constanza—y cuándo tendréis el placer de comer como un cristiano, si no lo tenéis el domingo día con pagado á descansar?

La Reynie quiso anticipársela y pene-

cientos, habiéndose cerrado ese día todos los comercios de Buenos Aires, protestando contra los elevados impuestos que pagan.

El otro fué organizado por los industriales, que no quieren se importe nada del extranjero, y pidiendo también rebaja de impuestos.

Suyo afecho. El corresponsal.

Críticas del momento.

LOS QUE ERAN APRECIADOS

Como rotundo mentis, que lanzaran las colonias emancipadas de España á la cara de los librepensadores que tratan de achacar la pérdida de Cuba y Filipinas á las Ordenes religiosas, copiamos de La Discusion, periódico de la Habana:

HERMOSA DESPEDIDA

Nuestro querido amigo y maestro, el Padre Urra, embarcó ayer (20 Julio) en el «Buenos Aires» para España.

El Colegio de Belén y la Universidad de la Habana han perdido uno de sus más ilustres profesores; la Habana entera ha sentido la marcha del Doctor Eustasio Urra, hombre de grandes virtudes y de un hermoso corazón.

En el muelle de Luz tenían los amigos íntimos de este Padre un remolcador, en el que vimos representada la Banca, Comercio, Foro é Infinidad de niños acompañando á este querido amigo hasta el vapor, donde embarcaba tal vez para no volver á pisar estas playas, por las que suspiraba.

Dios le acompañe; y que tengamos el gusto de volverle á estrechar entre nuestros brazos.

Este Padre jesuita, Dr. Eustasio Urra y Mazquiarán, emparentado con las familias tradicionales de los Urra y Mazquiarán, es navarro.

Nació en Estella el 29 de Marzo de 1838.

¿Cómo se habían de haber perdido las colonias si se hubiera sabido retener á nuestro lado con los lazos del respeto y amistad que revelan los párrafos copiados á nuestros hermanos de Cuba?

El P. Urra, reside ahora en Bilbao. Bien venido sea.—A.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren hoy jueves en las cinco parroquias de esta ciudad, en la Basílica de San Ignacio é Iglesias de Madres Carmelitas Descalzas y PP. Capuchinos

Incluso la cantada que será á las diez y media en la parroquia de San Juan Bautista, podrán aplicarse en sufragio del alma del que fué en vida nuestro amigo don José Asuncion y Villanueva, que falleció en 31 de Agosto del año último.

R. I. P.

Nuestro activo corresponsal en Fitero nos comunica que en la tarde del martes ocurrió en aquella villa una catástrofe que ha causado profunda impresión en el vecindario.

En la fábrica de aguardientes de don Juan Cruz Lahiguera, se estaban ejecutando obras, teniendo la desgracia de que se hundieran las paredes, envolviendo los escombros á varias personas.

De la catástrofe han resultado muertos el hijo del referido fabricante don Antonio y el director de la obra don Anastasio Fernandez.

Nuestro corresponsal no nos da más detalles que las primeras impresiones del momento en que acaeció aquel desgraciado suceso.

Nuestro amigo y colaborador señor Carrasco, ha salido para hacerse cargo del partido médico del valle de Ergoyena.

Ayer marchó de esta capital á la ciudad de Estella, el arquitecto é ingeniero don Mariano Cardenera, distinguido profesor de la Escuela especial de Ingenieros de caminos, canales y puertos.

En cuanto regrese á Pamplona irá dicho señor á Roncesvalles.

Hoy jueves á las once de la mañana se celebrarán en la Iglesia de Santo Domingo los funerales por el eterno descanso del alma de don Francisco Aldama y Sa'azar, capitán Mayor del 4.º batallón de artillería de plaza cuyo señor falleció anteayer después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Tenemos noticia de que en algunos pueblos de la montaña, por la parte de Burguete, se han desarrollado las fiebres tifóideas con alguna intensidad, por efecto, acaso, de las condiciones meteorológicas excepcionales del actual verano.

Las juntas locales de Sanidad han adoptado, según nos dicen, disposiciones para atajar la extensión de la enfermedad en sus localidades respectivas.

Es natural que así lo hagan para defenderse de una epidemia que suele causar bastantes víctimas, y para cuya desaparición son necesarias medidas energicas de limpieza y saneamiento, obligando á los vecinos á cumplirlas estrictamente. Aparte las disposiciones generales aconsejadas por la circular que publicó el Boletín anteayer, es preciso tener mucho cuidado en hacer desaparecer los depósitos de feno y abonos que hay dentro de las casas y procurar enterrar ó quemar los cadáveres de caballerías y otros animales, que en algunos puntos se dejan al aire libre, produciendo su descomposición miasmática muy peligrosos para la salud.

Son muchas las personas que van regresando á Pamplona de sus excursiones veraniegas.

Los que vienen de San Sebastián afirman que allí ha comenzado el desfile de viajeros de un modo notable.

La concurrencia de veraneantes ha sido grandísima este año en la capital de Guipuzcoa.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil cuatro licencias á nombre de los señores siguientes:

De caza.—Don Manuel Sanchez de Pamplona, y don Luis Ugalde de Arbizu.

De uso de armas.—Don Vicente Hernandez, de Azcoena.

De pesca.—Don Ignacio Aramendia, de Estella.

Un comité de ingenieros ha propuesto al gobierno norteamericano la construcción de una nueva linea ferroviaria para unir directamente la América del Sur á la del Norte.

La linea tendria una longitud aproximada de 17,000 kilómetros, ó sea casi un tercio más que la proyectada por Cecil Rhodes para unir el Cairo con la ciudad del Cabo.

La proyectada linea tendria dos estaciones capitales. Buenos Aires y Nueva York, atravesando Méjico, Guatemala, y las repúblicas de Costa Rica, Colombia, Ecuador, Perú, Brasil y la Argentina.

Los gastos de la linea se calculan en 175 millones de dollars, ó sean próximamente 875 millones de nuestra moneda.

Quejas del vecindario.—A la que apareció en este periódico censurando la aglomeración de revendedoras en el Almudi, con perjuicio segun decía el comunicante, de todos, por la elevación de precios, contesta Un Suscriptor con lo siguiente:

«A qué precio pagan en las afueras y casas que compran la mercancía en su domicilio, sin pagar el impuesto de 25 céntimos de peseta que está acordado por el Excmo. Ayuntamiento y no se cumple por la poca vigilancia de los encargados?»

Se desprende de la gaceta del día anterior que el suscriptor antiguo no quiere Almudi, no quiere beneficio para la Capital, así que el señor Alcalde debe dar una orden más severa á los municipales para que sobre el impuesto fijado quitar los derechos á los menudales. De este modo tendremos mercado, que es lo que desea todo el comercio en general, por ser muy provechoso para Pamplona.—Un suscriptor.

Hoy en el tren de la mañana ha salido con dirección al balneario de Alzola nuestro amigo don Fermín Roncal.

Novena y función solemne que las Siervas de María dedican á su excelsa patrona la Virgen Santísima bajo el título de Nuestra Señora de la Salud.

La Novena dará principio el sábado 2 de Septiembre.

A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M.; se rezará el Santo Rosario con letanía cantada; á continuación habrá plática, novena con gozos cantados y reserva.

El día 10 será la función.

A las diez y media de la mañana, expuesto el Santísimo, se celebrará misa solemne con sermón, que predicará el presbítero Dr. D. Eustaquio Jaso y por la tarde se hará la novena á la misma hora y en la misma forma que los días anteriores.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo ha concedido 40 días de indulgencia por cada uno de dichos actos.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado una real orden contestando á la consulta formulada acerca de la situación en que deben quedar los sargentos caños y guardias primeros del Instituto de la guardia civil, regresados de Ultramar con motivo de la reparación que no hayan cumplido allí el tiempo de permanencia que la legislación actual exige para legitimar ó reconocer en la Península la validez de sus nombramientos.

En dicha real orden se dispone que se reconozca su distintivo á los guardias de primera así como sus empleos á las clases, y á fin de no irrogar perjuicios de carácter permanente á los sargentos y cabos que figuran en las escalas generales del cuerpo con estos empleos efectivos, tomen aquellas clases la antigüedad de la fecha en que pasen á ocupar destino de plantilla en turno de amortización, debiendo considerarse como los más modernos de las clases respectivas.

El capitán del cuerpo de carabineros don Francisco González Pérez, ha sido trasladado de la comandancia de Huesca á la de Navarra.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 120 kilogramos de merluza, vendiéndose el kilo de 1,40 á 2,40 pesetas.

Al igual de los días anteriores, anteayer regresaron de vacaciones los señores que se dedican á la pesca de la sardina en San Sebastián.

En cambio, fueron muchos los chipriones que se pescaron en la bahía de la Concha.

Hoy terminan las vacaciones de verano que han venido disfrutando los maestros de primera enseñanza.

Y mañana se abrirán las escuelas públicas, cerradas durante el estío.

Con lo cual las madres podrán disfrutar de varias horas de descanso al día.

Han salido con dirección á Burgos, para asistir al Congreso Católico, varios sacerdotes navarros, y entre ellos los canónigos de esta Catedral D. Florencio Irujo y D. Nicón Hernan.

A la comandancia de Navarra han sido destinados los sargentos de carabineros don Cayetano Garcia Castejon y don Avellino Alvarez Carnero.

De la Alcaldía.—Ha sido denunciado un sugeto por causar daño con su carro en la bajada de Puerta Nueva, destrozando una piedra.

—Una mujer ha sido denunciada por arrojarse en el rio de la parte de la Rochapea.

—Han sido denunciadas dos mujeres por armar una reyerta en el rio de la parte de la Rochapea.

—Al Depósito municipal ha sido conducido un muchacho que hirió á otro en la calle de los Descalzos, habiendo sido trasladado el herido al Hospital.

—También han sido conducidos al Depósito dos mujeres por armar un escándalo.

De la Inspeccion de Vigilancia.—Han sido conducidos al Depósito cuatro sugetos por blasfemios, imponiéndoseles á cada uno la multa de 75 pesetas.

El tiempo va mejorando bastante en esta comarca, pues aunque en el centro del día hace algun calor, no es tan fuerte como en anteriores días. Las mañanas y las noches van refrescando, estando muy animado el paseo de la Taconera.

Hemos sabido que el diputado foral don Jesús de Elorz, que se halla veraneando en Fuenterrabia, está ligeramente enfermo.

Celebramos el pronto restablecimiento del Sr. Elorz.

En conformidad con el acuerdo de que dimos noticia, la Junta de Gobierno de la Hermandad de la Pasión del Señor, ha dirigido á los Hermanos una breve alocución en que les invita á acudir, á ser posible con vela, á la gran procesión que el domingo próximo se celebrará en desagravio del Sagrado Corazón de Jesús.

El domingo primero 3 de Septiembre en la Iglesia de Religiosas Agustinas Recoletas de esta Ciudad, se celebrará la fiesta de su glorioso Patriarca y Doctor de la Iglesia San Agustín.

A las diez en punto se expondrá su Divina Magestad, habrá misa solemne y en ella predicará el Doctor don Demetrio Ripalda.

Estará todo el día expuesto hasta las cinco. A la tarde á las cuatro y media completas cantadas y reserva.

De real orden se ha dispuesto que los jefes y oficiales regresados de Ultramar que no han podido obtener licencia por hallarse empleados por las comisiones liquidadoras de los cuerpos disueltos, tienen derecho á disfrutar dos meses de licencia con todo el sueldo, tan pronto como cesen en el desempeño de su comisión.

La reorganización que el ministro de Fomento ha hecho recientemente del servicio de inspección del Estado en los ferrocarriles, es contraria á lo solicitado por la Cámara de Comercio de Zaragoza en razonada instancia.

Dicen de Zaragoza: «El Capitan general ha manifestado que tendria sumo gusto en libertar á los detenidos á consecuencia de los sucesos de junio, á virtud de las súplicas que se elevan á su autoridad, pero imposibilita la realización de sus buenos deseos el sufragio que se tramita con la actividad posible.»

La guardia civil de Peralta ha detenido á dos individuos de aquella villa, por haber maltratado de palabra y obra á una mujer.

A un obrero de la vía férrea, que se hallaba trabajando cerca de la estación de Villafranca, le robaron el chaleco con el reloj.

El autor del hurto fué detenido por la guardia civil.

Miscelánea. Notas cómicas: Ricardito.—Papá, ¿no decías á mamá que hemos de economizar? Papá.—Sí, hijo mío. Ricardito.—Pues bien estaba pensando que si tú me compraras una jaca, no gastaríamos tantos zapatos.

En un restaurant: El parroquiano.—¿Son frescas estas estras? El camarero.—Fresquisimas. El parroquiano.—¿Pues por qué no se mueven cuando se les echa el zumo de limón? El camarero.—¿Qué quiere usted? Como están acostumbradas á ser cocidas, no hacen caso de nada.

Hay gran comida en la casa. Los convidados están reunidos en la sala. La señora va á la cocina y dá orden de servir, porque no espera segun dice, más que á un pariente sin importancia.

Después de servida la sopa se oye en gran campanillazo, y al poco rato la doncella se presenta en el umbral de la puerta y grita con toda la fuerza de sus pulmones: —¡Señora, ahí está el pariente sin importancia!

Pensamientos: Las deudas abrevian la vida. El legislador debe ser el eco de la ley.

Charada: Un oficial de una dos cerca de una prima dos tres, un ramito dos tercera regaló á la hermosa Inés. Esta, que ya tiene novio, se contentó con decir: Gracias, un ramo tan fresco no lo debo recibir.

Solución á la anterior O.-CA.-SION.



—Gracias que pude llegar á saber astronomía... —No he parado en todo el día de ver el mundo rodar.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Crédito, Duros, etc. and values.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer... 31,0. mínima de ayer... 15,8.

EN EL JUZGADO

Para hoy está señalado el juicio de faltas contra Basilio Marchena y Mamerto Estremado. Otro contra Pascasia Guemba.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 1.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo nuevo 21,70 reales robo; avena 9,70; cebada nueva 12; habas duras 15,80; beans 17; girón 14,50; alhóva 17,85.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo á 21 reales robo; cebada de 10 á 11 y 11; avena de 9 y 3/4 á 10; habas á 15 y 1/2; alhóva de 18 á 18 y 1/2; beans de 15 á 15 y 3/4.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causa pendiente... 30. Arresto mayor... 12. En expectación de juicio... 10.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes... 6, terneros... 6, carneros 24, ovejas 49.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don José Sainz, don Miguel Anel, don Francisco Cernuda, don José Vassallo, don Luis Condra, don Romualdo Echarte, don Manuel del Río, don Fernando Zuazo, don Gregorio Navajas.

Correspondencia

Espinal.—D. A. L. Recibida libranza del giro-mutuuo de cuatro pesetas; pagada su suscripción hasta el 1.º de Diciembre de 1899.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 31. JUVENES.—San Ramón Nonato, confesor. San Ramón vivió la luz del mundo después de muerta su madre, pues habiéndola hecho la operación cesárea, le sacaron vivo y sano, por lo que se le llamó nonato a na nacido. Dotado Ramón por el cielo de una índole apacible y humilde, tuvo su padre poco que hacer para que saliese un joven de sobresalientes cualidades. Temeroso aquél de que se inclinara al estado eclesiástico ó religioso, le mandó á una quinta suya á cultivar de la hacienda. Allí se le apareció la Santísima Virgen, y le dijo que sería muy de su agrado que entrase de religioso en la Orden de la Merced. Así lo hizo, á pesar de la resistencia de su padre, tomando el hábito en Barcelona de manos de San Pedro Nolasco.

A los tres años de profeso le enviaron á Berberle, donde bautizó á muchos moros; pero habiéndolo sabido el gobernador de Argel, mandó que le azotasen, y después el verdugo le horadó los labios con un hierro candente, pasó por los agujeros una cadena y le cerró la boca con un candado, sin que le abrieran más que cuando tenía que tomar alimento. En tan doloroso estado le tuvieron en un calabozo por espacio de siete meses. Volvió á Barcelona, y el Papa le honró con el Cardenato de San Eustaquio. Al ir á Roma por obediencia, le invadió una fuerte calentura, que no pudo resistir, y entregó su alma al Criador el día 31 de Agosto del año 1240.

También se conmemoran hoy Santos Paulino, Robustiano, Marcos, Rufina, y Aristides mártires; Santos Amato y Optato obispos.

La doblez y poca franqueza demastado frecuentes en las confesiones y en los coloquios con el Padre espiritual, traen consigo mucha sibilicia y disipación de espíritu.

CULTOS

Oficio de San Ramón con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y media visperas completas, rosario, maldines y laudes. A las ocho, rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Solemne novenario en honor de Nuestra Señora del Camino. Con misa rezada á las nueve, y á las siete y media de la tarde con gozos cantados por la capilla de la Catedral y salve solemne.

En San Nicolás.—Cuarenta Horas función á San Ramón Nonat. A las diez se expondrá S. D. M., tercia y misa solemne, en la que predicará el R. P. Izarra, Redentorista. Quedará manifestado el Santísimo hasta las cuatro de la tarde.

En las Salesas.—A las seis y media de la tarde se hará el ejercicio de la Hora Santa. Mañana, á las siete menos cuarto, misa de Comunión general.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecenderlas 4, pral. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarria, 34, 5.º.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Antón, 23, 2.º Izquierda. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial. San Agustín.—Sr. Párrco, Casa parroquial.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 30 (6 tarde).

Congreso católico

Telegrafian de Burgos que hoy han llegado algunos prelados más, para asistir al Congreso Católico. También han llegado infinidad de forasteros, sacerdotes y seglares distinguidos.

Hoy se ha verificado la inauguración, concurriendo todos los prelados que se hallan en Burgos, los gobernadores civil y militar y el Ayuntamiento.

Ha celebrado Misa Pontifical el señor Obispo de Oviedo y ha predicado el de Lugo. Este prelado ha cantado eloquentemente las glorias del Pontificado, haciendo ver que, á pesar de la condición de los tiempos, brillan hoy como nunca, y mostrando firme esperanza de que el Pontificado será el caudillo á cuyas órdenes los católicos, unidos, derrotarán á la impiedad moderna.

Al final de su brillante discurso ha pedido á los oyentes que jurasen tres veces no tener participación en la muerte de la unidad católica y morir, si fuese preciso, en defensa del Pontificado.

La Catedral, por su decoración y por el concurso, ofrece hermoso aspecto.

Meeting republicano

En Santander se ha verificado un meeting republicano, en el cual se ha dicho que la rivalidad y antipatía entre aquella provincia y la de Vizcaya es obra de la reacción.

Después se ha excitado á la juventud á cooperar el establecimiento de un estado de cosas que permita el afianzamiento de la libertad.

También ha hablado la famosa librepensadora Belen Zarraga, diciendo que no es verdad que en España haya sentimientos religiosos, y que sólo hay hipocresía.

Silvela á Cestona

Háblase del próximo viaje del señor Silvela á Cestona, suponiendo que el jefe del gobierno realizará allí trabajos para la atracción de los tatanistas, respecto de lo cual algunos ministeriales muestran esperanzas.

Los que parecen bien informados, dicen que el señor Silvela irá á Cestona por prescripción facultativa, y que antes visitará á la Reina en San Sebastián.

Lo de Dreyfus

En la sesión celebrada hoy en Rennes se han recibido tres declaraciones, favorables á Dreyfus y contra Esterhazy.

Según telegramas de París, de los siete individuos que componen el tribunal, tres son favorables á Dreyfus y cuatro contrarios; á pesar de lo cual se espera que el fallo será absoluto.

Los periódicos revisionistas de París dicen que después de la declaración de Mr. Freycinet, ha quedado destruida la leyenda de la existencia y actos de un sindicato semita.

La peste

El señor Silvela nos ha dicho esta mañana que no tenía nuevas noticias de Portugal.

—Después se ha sabido que en Oporto ocurrieron ayer dos casos de peste.

—El consejo de Estado ha informado favorablemente sobre el crédito extraordinario de dos millones de pesetas, para gastos de la campaña sanitaria.

Ataque a Guerin

De Paris dicen que se ha acordado atacar el edificio de la calle de Cha...

Yaya un proyecto!

Un telegrama de Nueva York dice que el general San Pablo (Brasil) se ha des...

Continúa la furia

En (Vinaroz) Castellon el alcalde hizo quitar de la fachada de la Casa Consistorial una alegoría que hablan...

Un rumor

En los centros ministeriales se desmentió el rumor de que el general Montes Sierra, que se halla en Alzola...

Silvela y Sagasta

Contestando el señor Silvela a preguntas de los periodistas sobre la inteligencia que se dice existe entre él y el señor Sagasta en lo tocante a la reforma constitucional de que habló...

Una desgracia

De Córdoba comunican que un tren de arrollado a una niña de 18 meses, fracturándole una mano y una pierna...

Noticias varias

El señor Silvela ha dicho que no hay ninguna nueva noticia acerca de los prisioneros. Según el subsecretario del ministerio de la Guerra, el general Polavieja llegará a Madrid mañana.

Lo de Tolosa

El ministro de la Gobernación ha ordenado al gobernador civil de Guipúzcoa que recuerde al Ayuntamiento de Tolosa que es una corporación administrativa, y no de carácter político.

Bolsa de Madrid

Table with columns: DÍA 29, DÍA 30. Rows: Renta perpetua 4 por 100 int., Renta id. id. fin de mes, Renta id. id. 4 por 100 ext., etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Polavieja y Villaverde Comunican de Zaldivar que entre los bañistas se comenta mucho el hecho de que el general Polavieja, de no le haya hecho una visita, lo cual entienden que revela que existen rozamientos entre dichos ministros con motivo del presupuesto de Guipúzcoa.

La peste

Comunican de Oporto en telegrama de las cuatro de la tarde que ha sucedido en aquella hora no había ocurrido hoy el fallecido el atacado de la vía de ferrocarril. Los médicos de Lisboa, al practicar la autopsia, han encontrado que se ha dado un caso de carácter epidémico y con circunstancias que indican que han causado fuerte impre...

Noticias diversas

Un telegrama del general Jaramilla dice que el transporte "Alava", ha...

salido de Manilla para las Carolinas al objeto de hacer entrega de las Islas vendidas a Alemania.

Noticias oficiales, recibidas por el Gobierno, dicen que don Carlos no se ha movido de Venecia, ni hay indicios de que piense salir de allí por ahora.

El Papa ha dirigido al clero frances una carta en que le recomienda que no se inmiscuya en la cuestión de Dreyfus.

Lo que dice el Papa

"El Correo Español", reproduce una pastoral que, hace años, publicó el cardenal Monescillo, sobre el tema "Unión en la unidad de fé, con exclusión de jefaturas laicas..."

En esa carta dice Su Santidad que no sólo le ha causado pena el ver ofendida la persona y alta dignidad del Cardenal Sancha, sino también y principalmente el haberlo sido por que los católicos que hacen alarde de ser defensores de la Religión y enemigos de los que atacan el orden religioso y el social.

Manifiesta que esos católicos con su conducta, si no intencionalmente, á lo menos de hecho dan alientos á los enemigos de la Fé y del Estado, si no es que trabajan en favor de los mismos.

Se lamenta de que los católicos aludidos, que de ordinario son legos y desprovistos de toda autoridad en materia religiosa, se arrojan, sin embargo, la facultad de declarar quienes obran católicamente y quienes no, como también cuál es la línea de conducta que los católicos deben seguir y cual deben rechazar.

Añade Leon XIII que esos mismos católicos juzgan á los Obispos con injustificada audacia, alabando á los que consideran favorables á sus ideales y censurando á los que les contrarian, siendo lo más lamentable el que esos católicos hablan de la Autoridad Apostólica más que con orgullo á la verdad, según su fantasía; y cuando, guiados por ésta, entienden que el Soberano Pontífice encarga lo que no debe, entonces le niegan toda autoridad y respeto.

Quien así procede, no obra por amor á los intereses de la Religión, sino movido por razones políticas y de carácter secundario.

Exhorta á los prelados españoles, cuya adhesión á la Santa Sede es tan notoria, á que inculquen en los fieles el respeto debido á la autoridad eclesiástica, seguros de que, obrando así, merecerán los divinos favores para la Religión y para España, a fin de que ésta, hoy abatida recobre su antiguo esplendor.

Respecto del folleto del Cardenal Sancha dice el Papa que le es grato declarar que nada hay en él que merezca reprensión justa, y excita al mismo Cardenal á continuar, como hasta ahora, sus trabajos en bien de la Religión y de la Patria.

La circunstancia de haber publicado, hace pocos dias "El Correo Español", un artículo alusivo á esa carta del Papa, del cual tendrán ustedes noticia, ha dado motivo, al ser conocido el documento pontificio, á muchos comentarios.

De San Sebastian

TERCERA CONFERENCIA

San Sebastian 30 (11:30 noche).

Firma

El ministro de jornada, ha puesto hoy á la firma de la Reina los siguientes decretos:

Uno nombrando jefes del cuerpo de ingenieros de caminos, canales y puertos á ocho individuos. Otros jubilando, á su instancia, á don Bartolomé Calver, funcionario de la Dirección general de asuntos de Ultramar, y nombrando en su lugar á don Julián Relguera.

Otros para que cese don Angel C. Pena y le sustituya don Adrian Minguez.

Los vasco-navarros

La comisión de la Diputación alavesa ha salido hoy para Vitoria, y la de Vizcaya marchará mañana á Bilbao.

El Ayuntamiento pensaba haber obsequiado con un banquete á las comisiones de las cuatro provincias, pero ha desistido, por haber marchado de la Alava.

Las comisiones de Navarra, Alava y Vizcaya se han reunido con representantes de Guipúzcoa para ponerse de acuerdo sobre la manera de contestar al cuestionario del señor Dato, referente á la reforma de la ley provincial.

Como se piden datos referentes á la riqueza, los comisionados se han puesto en guardia, respecto de esto, por si el ministro de Hacienda preten diese algo contrario al actual estado tributario.

Prelados en Miramar

Hoy han visitado á la Reina el Nuncio de Su Santidad, el Arzobispo de Quito y el Obispo electo de Vich.

De Marina

La Reina ha visitado está tarde los cruceros de la escuadra que se hallan en el puerto de Pasajes, los cuales marcharán mañana al Ferrol.

El "Temerario", y el "Magallanes", han salido de la Concha, para prestar el servicio de cruceros, en el Cantábrico.

Los astilleros del Nervión

El ministro de Marina ha manifestado que en uno de los primeros consejos de ministros que se celebren, se resolverá el asunto de los astilleros del Nervión, sobre la base de que la sociedad entregue doce millones de pesetas, que, según liquidación, importan los anticipos hechos y los gastos de conservación de los astilleros.

USUNARIZ

Telegramas y Telefonemas

En la frontera

Madrid 29 (11,50 noche)

De Orense comunican que ha llegado allí el doctor Jimeno y que con el gobernador civil de la provincia visita las inspecciones sanitarias.

El gobernador militar ha pedido mil hombres más, para completar el acordonamiento.

Ultima hora

Un ascenso

Madrid 30 (1 madrugada.)

Muy pronto será cubierta la vacante de general de brigada, producida por la última combinación militar.

Corresponde al arma de artillería, y ascenderá el coronel que ocupa el primer lugar en la escala.

Congreso Católico

Madrid 31 (2 madrugada.)

Comunican de Burgos que á las tres de la tarde ha comenzado la sesión inaugural del Congreso Católico, cantándose el "Veni Creator..."

Preside el Cardenal Cascajares, acompañándole á la derecha los arzobispos de Santiago y Burgos y á la izquierda el arzobispo de Méjico y el Obispo de Oviedo.

Se han leído adhesiones de Prelados. La del señor Obispo de Coria en que abomina del nefasto liberalismo ha sido aplaudidísima.

El Congreso se ha dividido en cuatro secciones que con el propósito de asuntos piadosos, de jurisprudencia y de sociología.

Los carlistas

Madrid 31 (3 madrugada.)

Se han renovado otra vez los rumores sobre agitación carlista. El Gobierno vigila y cree caso de que intentaran alterar el orden público fracasarían, siendo duramente castigados.

A Bilbao han llegado varios oficiales del ejército inglés con el fin de comprar en España material de guerra para la campaña de Transvaal.

Discurso

Madrid 31 (3:15 madrugada.)

En el discurso pronunciado por el Cardenal Cascajares en el Congreso católico que se celebra en Burgos, se lamentó de las desgracias que afligen á la patria, diciendo que el remedio lo tienen en la Iglesia.

Reclamó la unión de todos los católicos contra los impiós.

Sostuvo la necesidad de acudir á las elecciones para entrar en las Cámaras y librar una batalla decisiva contra la impiedad.

El señor secretario leyó varias adhesiones.

Adhesión comentada

Madrid 31 (4 madrugada.)

Además de lo que he telefonado anteriormente, cuando se leyó la adhesión del Cardenal Sancha oyéronse en la sala siseos que ahogaron los aplausos de algunos asistentes al acto que acogieron la lectura de dicha adhesión.

Reunidos en secciones discutióse el segundo tema sobre si deben los eclesiásticos ser elegibles para diputados.

La discusión ha sido acalorada; la mayoría votó afirmativamente. Coméntase no haya enviado su adhesión al arzobispo de Sevilla.

Forjador

Se necesita un forjador de herraje de carros que sepa su obligación. Informar en calle Tejería, núm. 25, tienda de Ruperto Unzué. 8-4 p

Almoneda

En la calle de la Campana, núm. 9 y 11, se venden muebles, camas, telas, mantones alombados, cortinones, faldones y un par de espejos de cuerpo entero. 8-7

Vaca para leche

Se vende una hermosa vaca de siete años que vendrá á parir hacia el 20 de Septiembre; dará razón en Sangüesa calle Mayor núm. 56. Gregorio San Miguel. 8-2

Hierbas

Se arriendan las del Señorío de Basongaiz, desde San Miguel en adelante. Dirigirse, Plaza del Castillo, 22, principal. 4-1 p

Arriendo de granero

Hay para arrendar un granero entarimado en la calle de San Anton, 55. Pozo blanco, 49, piso 4.º, Informarán. 4-1 p

Papeleria Moderna

Acaba de recibir se objetos para el dibujo á precios sin competencia. Libros de comercio, estuches de cartas, devocionarios, etc. 8-Paseo de Valencia-8 10-1 (*)

Manual

DE GRAMATICA BASCONGADA

Esta utilísima obra, necesaria á los que posean el idioma bascongado é indispensable para los que deseen aprenderlo y los que por su cargo hayan de residir en localidades donde se habla el idioma nabarro meridional, se ha puesto á la venta en casa de su autor don Victoriano Huici, Patronista de Echarri-aranzaz, y en la librería de los editores señores Erice y Gorle, Estafeta 51. Pamplona. Precio: 250 pesetas en rústica, y 3 en pasta. 5-4

En la peluquería

de José Esain, calle Mayor 120 hace falta un dependiente. 5-4

Ocasión

Se venden una ó dos magníficas traves de trujal para la extracción de aceite, y algunos accesorios propios para dicha industria. También se venden todas las uvas de la próxima cosecha pertenecientes a la casa Shottelert. Dirigirse, para ambas ventas, á don Barolomé Lanas, administrador de dicha casa en Abiltas (Navarra). 8-2

Tapiceria

No comprar sin visitar esta casa 1-ESTAFETA-1. 50-2

Colegio de Santo Tomás

Incorporado al Instituto Vizcaino PORTUGALETE Desde 1.º de Septiembre estará abierta la matrícula en este colegio, para los alumnos de 2.ª enseñanza, Náutica, comercio y preparación para la escuela de ingenieros de Bilbao. Preparación especial en un solo curso para terminar la carrera de Piloto á los alumnos que tengan aprobadas en el Instituto, las asignaturas de Geografía y Matemáticas. Pídanse reglamentos al Director. 4-5 x

Ayuntamiento

DE LA VILLA DE OCHAGAVIA.

Esta corporación, siguiendo tradicional costumbre, ha resuelto que 1.ª renombradas y concurridas ferias para toda clase de ganados, se celebren los dias 10 y 11 del próximo mes de Septiembre, disponiendo de abundantes y gratuitos pastos así como de inmejorables aguas. Lo que se anuncia para conocimiento de público. Ochagavia 14 de Agosto de 1899.—El Alcalde, Gregorio Argonz. 18 20 22 24 27 29 31 y 5 8-6

Nodriza

Se necesita una para criar un niño fuera de la casa de los padres del niño. Dará razón el molinero de Villava. 5-3 p

Se necesita

un mancebo de herrador que sepa su obligación. D. Milián Zuasti, Veterinario, Estella, dará razón. 4-2

Pérdida de dos billetes

La persona que haya encontrado dos billetes del Banco de España de 25 pesetas, que se perdieron el dia 28, puede entregarlos en la calle de la Chapitea, núm. 1, tienda y se le gratificará. 5-2 p

Francés y caligrafía.

Se dan lecciones de ambas asignaturas á precios convencionales. Domicilio de la profesora Nueva, 8, 1.ª Pamplona. 8-2 p

Colegio de San Felipe

DE ZARAGOZA.

Primera y segunda enseñanza

Casa-pensión para alumnos de Facultad Los alumnos de esta casa-pensión, están matriculados en las clases oficiales, a las que diariamente asisten, encargándose el Colegio de saber si el estudiante falta á ellas y si marcha bien con sus lecciones. Hablaciones independientes y trato esmerado. Se admiten alumnos para seis plazas vacantes. Reglamento, detalles y pormenores los facilitará el Director del Colegio D. Vicente Lopez. 8-2

Aprendiz de panadero

Se necesita uno que reúna buenos informes. Dirigirse á D. Regino Echaniz, dueño del horno y panadería mecánica en la villa de Villava. 4-2 p

Universidad de Oñate

Desde el dia 1.º de Septiembre al 30 inclusive queda abierta en la Secretaría general la matrícula ordinaria en las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Carrera del Notariado y la extraordinaria pagando dobles derechos durante todo el mes de Octubre próximo. 18 21 23 25 27 30 1 3 6 8 10-6

Gran almacen

DE MADERAS

Venta al por mayor y menor de pino del país, en tronco, tablazon y cuaronaje en clase superior y condiciones muy ventajosas.

Para más informes dirigirse á D. José Bolea, vecino de Marcilla, y encargado del almacén situado próximo á la estación del ferrocarril. 15-15

Pan á la tarja

En la panadería de Pablo Galbete y M. Ciganda se admite trigo para el suministro de pan. Escritorio, Yangnas y Miranda, núm. 5. s d mt j 8-6

Oficial de hojalatero

Se necesita uno que sepa su obligación. Dirigirse á Pascual Estabollé, de Sangüesa. 4-3 p

Bañeras

Hay de alquiler y venta variado surtido. Mayor 9/4 hojalatería. 15-11(a)

Planchadora

En el taller de Felicitana Burgos, calle Mayor, 10, 2.º, se necesita una oficiala que sepa cumplir bien con su obligación. 10-9

Agricultores!

Si queréis obtener buenas y abundantes cosechas, usad siempre los abonos de la fábrica «La Verdad», de Logroño; abonos que se recomiendan por su pureza y prácticos resultados. Esta fábrica tiene el propósito é interés de captarse a confianza de los labradores debido á la bondad de sus productos. Especialidad en abonos completos, puros, preparados para toda clase de plantas. Precios: desde 4 pesetas en adelante el saco de 45 kilos. La correspondencia á la fábrica de abonos minerales «La Verdad», Logroño. 50-4

Aviso á los vinateros

En la ciudad de Tafalla hay todavía de novata á cien mil decálitros de vino en venta, excelentes clases, que podrá adquirirse sobre 2 pesetas á 2'25 el cántaro ó sean los 11 litros y 77 centilitros.—El garapitero. 8-3

Elizalde Hermanas

Este acreditado establecimiento de camisería y corbatería, ha sido trasladado á la calle de San Saturnino núm. 5, y Plaza Consistorial número 5, por mejora de local, teniendo el gusto de ofrecer á su paterosa clientela un completo y variado surtido en todos los géneros concernientes al ramo. San Saturnino núm. 5, frente á la antigua casa y Plaza Consistorial. x 15-2

Gran balneario

DE BETELU—(Aguas Buenas de España) Las más indicadas para las afecciones de los bronquios, reumatismo, enfermedades del estómago y vejiga. Servicio hidroterápico de primer orden. Cocina española y francesa. Almuerzos de once á una y comidas de seis á ocho. Alumbrado eléctrico; correo y telégrafo en el establecimiento. Para informes al administrador. mts. 8-8 15-15 A-

El dentista

D. V. Lacarelle participa á su numerosa clientela que regresará de Paris el 10 de Septiembre. 10 de S. 10-4 (a)

Traslado de tintorería

Se ha trasladado de la calle Pozo Blanco a la Plaza del Castillo núm. 53 (casa de Raquin) la Tintorería Moderna de la Viuda de Gervasio San Martín. Se tinen y limpian sin deshacer los trajes de caballero, señora y niños, capas, mantos, sotas, gabanes y toda clase de prendas. Se tinen lutos y limpian trajes en 24 horas. 6-5 (a)

Fuegos artificiales

D. M. Sanchez y Mateo, de Corella (Navarra) que tuvo el honor de presentar sus trabajos en la noche del 10 de Julio en esta capital, mereciendo el aplauso general del público y prensa, ofrece sus servicios á los Ayuntamientos y particulares. 20-14 (a)

Básculas garantizadas

de la afamada casa de Felix Gulsá, de Lérida. Pídanse precios y condiciones á La Perla Industrial, Mercaderes, 23. 8-5 (a)

Nodriza

Se necesita una para criar un niño en casa de la nodriza. Informar en calle San Anton núm. 23 piso 4.º izquierda. 5-2 p

Gran balneario de Zuazo

AGUAS SULFURADAS SODICAS NITROGENADAS Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis crónicas, lufartos pulmonares, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, enfisema, residuos del trancazo y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos. Instalación hidroterápica completa y perfeccionada. Grandes edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública. Parques. Nuevo y excelente servicio de cocina, con personal elegido. Precios al alcance de todas las fortunas y clases. Médico Director: El reputado especialista señor Ledo. Se remiten datos y Memorias al que los solicite. Correspondencia al administrador. 50-18 (a)

En Tafalla

se venden dos cubas de cubida 44 y 56 cargas y u a prensa moderna sistema «Nabille» de unas doce cargas. Informará el procurador señor Celaya. 8-5 p

Baños Nuevos de Fitero

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Médico Director en propiedad y por oposición

DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO

Premiado con diploma de primera clase por su memoria de quinquenio de estos baños. Aguas clorurado-sódicas fosfatado-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.

El manantial emerge á 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta región.

Instalación balneo-terápica completa, con banaderas de mármol, duchas á la presión que se desee, dada la elevación del manantial; y banaderos vaporium y estufa general natural en la misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.

Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artrismo, escrofulismo; sífilis secundaria; neuralgias; neurosis de forma parálisis; catarros de las mucosas del aparato respiratorio y del genito-urinario; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos, en particular por armas de fuego.

Fonda por cuenta de la casa á la altura de las mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid.—Hospedaje al alcance de todas las fortunas.

Viaje rápido desde la estación de Castejón, sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los bañistas de esta casa, á precios reducidos.

Administración de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento.

Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al señor Administrador de los Baños Nuevos de Fitero.

ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. **CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales.** Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

TRENES EN VERANO

Cuadro de las salidas y llegadas de los trenes á la estación de esta ciudad:

De Pamplona á Alsasua
Sale á las 5:40 de la mañana el mixto.
Id. 7:50 id. exprés M. J. y S.
Id. 9:49 id. mixto-botljo.
Id. 12:25 de la tarde el correo.
Id. 2 id. mixto.

De Alsasua á Pamplona
Llega á las 9:50 de la mañana el mixto-botljo.
Id. 11:40 id. id.
Id. 4 de la tarde el correo.
Id. 6:10 id. exprés M. J. S.
Id. 7:25 id. mixto.

De Pamplona á Zaragoza
Sale á las 4:50 de la mañana el mixto.
Id. 11:50 id. botljo.
Id. 2:22 tarde correo.
Id. 6:20 id. exprés M. J. y S.

De Zaragoza á Pamplona
Llega á las 7:28 mañana el exprés M. J. y S.
Id. 9:29 id. mixto botljo
Id. 11:59 id. correo.
Id. 10:00 noche mixto.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1899

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés

ESPAGNE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Septiembre el vapor **AQUITAINE** y el día 27 el vapor

Nota: Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con errorrarril

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona.

En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

EL MEJOR REGULADOR

MAGNESIA FORMIGUERA

ESTÓMAGO

ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE
Cura las acedias, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Véndese en las principales Farmacias
Por mayor: Sociedad Farmacéutica Española, Barcelona

BANOS DE GRABALOS

AGUAS SULFUROSAS AZOADAS

Temporada oficial: de 15 de Junio á 15 de Septiembre

Los primeros premios obtenidos en cuantas exposiciones se han presentado y su antiquísimo crédito, universalmente reconocido, son su mejor recomendación contra las afecciones herpéticas d escrofulosas; las de los aparatos respiratorio, digestivo y genito-urinario; la anemia, clorosis, dispepsia, esterilidad y enfermedades de la nariz y garganta.

En la presente temporada el balneario é instalacion hidroterápica una transformación tan completa, que satisface todas las exigencias en cuanto á la aplicación de las aguas en baños, duchas, y pulverizaciones de todas clases.

La construcción de la nueva capilla, varias mejoras en la hospederia y el arreglo del comedor cocina y salón de recreo, colocan este establecimiento á la altura de los mejor instalados.

Coche diurno en la estación de Alfaro á los trenes de la mañana, llegando al balneario á las 12

Médico director: DON ENRIQUE PRATOSI 30—27 (a)

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combi naciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.

LINEA DE BHENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Joquin de Piélagos» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más Informe en Navarra á agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.



LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortés, Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.948'11

4.413 valor en pesetas 5.803.948'11

4.413 valor en pesetas 5.803.948'11

Esta gran compañía que tiene asegurados 402 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. b principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, b, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado

Sebastián Gastearena y Eguzquia.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la Coque. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Avilés, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona

SOLUCION CASES

Premiado en varias Exposiciones.
de clorhidrofosfato de cal



SUCURSAL ESPAÑOLA

DE LA

COMPANIA INGLESA

LA GRESHAM

(The Gresham-Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA
Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS.

Con la participación en el 50 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23 dúpl.—MADRID

Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Mantero a.

UNICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES
Célebres pillosas para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatofia y Escrofulidad.
Cuentan 50 años de exitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales cada, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 38 Madrid.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Oro y moneda extranjera se cambia á los mejores precios.
Casa Jacinto Saez, Calceteros 20, 50—25 (a)

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS
de Copaiba, Cubeba y Sándalo
OLIN Y GOMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

MALES SECRETOS
Enfermedades de la Vejiga.

BAÑOS VIEJOS O PRIMITIVOS DE FITERO (Navarra)

Aguas termales. Clorurado-sódicas fosfatadas ferruginosas. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

MEDICO-DIRECTOR EN SU AÑO XIV D. INOCENTE ESCUDERO
Temperatura de las aguas, 47 grados y cinco décimas

Los propietarios de este antiguo Establecimiento, en su deseo de proporcionar á los señores bañistas que al mismo concurren, todas cuantas comodidades y distracciones son necesarias para pasar más agradablemente su estancia, y para que consigan, ante todo, la completa curación de sus dolencias no han reparado en hacer este año cuantiosos gastos, con objeto de poner este balneario en condiciones de competir con sus similares de España.

Al efecto han reformado habitaciones, gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorales, vaginales, etc., á todas las temperaturas: depósito de enfriamientos; retretes inodoros con agua permanente etc. Han construido un nuevo pozo de mármol blanco, para las clases acomodadas; y han procedido, por fin, al arreglo de un magnífico paseo, con su hermoso arbolado y asientos, circulares, para que sirva de verdadero solar y recreo de los señores bañistas.

Virtudes medicinales de las aguas: Las aguas de este Establecimiento estan reconocidas de lumemorial como una de las mejores de España y del Extranjero, para la curación de las enfermedades siguientes: Reumatismo y gota en todas sus formas, escrofulismo en sus diversas fases, sífilis en sus manifestaciones secundarias y terciarias, parálisis de origen central y periférico, infar-

taclones, regideces y demás accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abcesos y heridas por armas blancas y de fuego, neuralgias, cualquiera que sea su clase é índole, infartos á las vísceras y ganglios; catarros simples ó diatésicos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias; nefritas atónicas y fungosas de las piernas; anemia, clorosis, amenorreas y otros trastornos funcionales propios de la mujer.

La fonda del Establecimiento será como todos los años, por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y buena según lo tiene acreditado, estando servida por un inteligente cocinero.

En el balneario hay capellan permanente celebrando misa y Rosario todos los dias.

El viaje al establecimiento se hará en coches elegantes y cómodos, sin tránsido desde la estación de Castejón á la llegada de todos los trenes, guiando aquellos los tan conocidos mayores Catalán Hermanos.

Los Sres. bañistas que deseen coches particulares para hacer el viaje con mas comodidad pueden dirigirse á la Administración de este balneario.

También encontrarán los Sres. Bañistas que deseen magníficos coches omnibus, familiar y carretera utilizable para paseos y visitas á los pueblos circunvecinos.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO
las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 23, Rue Jules César, París y las PRINCIPALES BOTICAS.

L'UNION

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Total de garantías. 400.888.554
Reservas. 11.208.000
Primas á recibir 79.650.554

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor de l público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva, 20, 3.º

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premio con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintidós años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiá de imitaciones.

CHOCOLATES Y CAFES COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y TRÉS.
88 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

Dolor reumático, inflamatorio, neuralgico, gotoso, atefec. onca oatarrales y las producidas por cambios atmosféricos. Curación radical y absoluta. Inmunidad infalible, usando la FINA-PORO MEMBRANA RAMON (inspirada por el glorioso sabio Dr. Letamendi). Pedid prospectos: Cármen, 88, 1.º Barcelona